

# Statistique des traductions 1990/91

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Rapport annuel / Bibliothèque nationale suisse**

Band (Jahr): **79 (1992)**

PDF erstellt am: **26.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

	en allemand		en français		en italien		en romanche		en d'autres langues		Total	
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992
<b>a) de langues anciennes</b>												
du grec	11	2	6	1	-	-	-	-	-	-	17	3
de l'hébreu	2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	2	2
du latin	6	9	-	1	-	-	-	-	-	-	6	10
<b>b) de langues</b>												
de l'islandais ancien	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
du bulgare	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
du danois	3	6	-	1	-	-	-	-	-	-	3	7
de l'allemand	-	-	91	94	19	18	7	5	52	67	169	184
de l'anglais	557	425	153	57	1	2	-	-	2	3	713	487
du finnois	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
du français	196	154	-	-	7	11	1	1	19	11	223	177
du hollandais	8	13	3	2	-	-	-	-	-	-	11	15
de l'italien	37	33	7	5	-	-	-	-	2	-	46	38
du norvégien	-	4	1	1	-	-	-	-	-	-	1	5
du polonais	4	3	10	10	-	-	-	-	-	-	14	13
du portugais	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-
du romanche	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2	1
du russe	30	26	8	10	-	-	-	-	2	-	38	38
du suédois	7	3	1	2	-	-	-	-	-	-	8	5
du serbo-croate	-	1	7	8	-	-	-	-	-	-	7	9
de l'espagnol	19	8	5	4	-	-	-	-	-	-	24	12
du tchèque	1	3	-	2	-	-	-	-	-	-	1	5
du hongrois	3	5	1	-	-	-	-	-	-	-	4	5
<b>c) d'autres langues</b>												
de l'arabe	6	7	-	1	-	-	-	-	-	-	6	8
du bengalais	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
du chinois	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
de l'hindi	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
de l'indonésien	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
du japonais	8	5	2	-	-	-	-	-	-	-	10	5
du perse	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3
du sanskrit	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	1	3
du turc	3	4	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4
de plusieurs langues	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>916</b>	<b>725</b>	<b>297</b>	<b>201</b>	<b>27</b>	<b>31</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>75</b>	<b>83</b>	<b>1 323</b>	<b>1 046</b>